

Erlebnisbank_

HAUPTSTADT MÜNCHEN

Saastal

Saastal

Fackelwanderung
Torch light tour
Randonnée aux flambeaux

ANLEITUNG & HINWEISE

Anzünden:

- Die Fackeln senkrecht halten und an einem windstillen Ort anzünden.

Papteller:

- Das Papteller dient als Schutz, da die Fackeln tropfen können. Bitte unterhalb der Fackel anbringen.

Löschen:

- Falls Sie Angst / Respekt vom Feuer bekommen oder die Fackel abgebrannt ist, stecken Sie die Fackel in WEICHEN Schnee, um sie zu löschen.

Kleidung:

- Tragen Sie bitte nicht Ihre Lieblingskleidung. Die Fackeln können tropfen und der Wachs ist von den Kleidern nur schwer zu entfernen. Achten Sie darauf, dass Sie die Fackel stets senkrecht halten.

Saaser Entdeckungsreise

- In jedem Ort gibt es ein spannendes Thema zu entdecken, scanne hierfür die QR-Codes!

- Die Fackeln sind in den Tourismusbüros für CHF 5.- pro Stück erhältlich.

INSTRUCTIONS & TIPS

Lighting the torch:

- Hold the torches vertically and light them in a windless place.

Paper plate:

- The paper plate serves as protection, as the torches can drip. Please place it underneath the torch.

Extinguish:

- If you get fear / respect from the fire or the flare has burnt down, put the torch in SOFT snow to extinguish them.

Clothes:

- Please do not wear your favourite clothes. The torches can drip and the wax is difficult to remove from the clothes. Make sure that you always hold the torch vertically.

Saas Journey of Discovery:

- There is an exciting topic to discover in each location, scan the QR codes!

- The torches are available in the tourist offices for CHF 5.- per piece.

INSTRUCTIONS & CONSEILS

Allumez-le:

- Tenez les flambeaux verticalement et allumez-les dans un endroit sans vent.

La coupelle en papier:

- La coupelle en papier sert de protection car les torches peuvent couler. Veuillez l'attacher sous le flambeau.

Éteindre:

- Si le feu vous inspire de la peur / du respect ou si le flambeau a brûlé, mettez le flambeau dans de la neige molle pour l'éteindre.

Vêtements:

- Ne portez pas vos vêtements préférés. Les torches peuvent couler et la cire est difficile à enlever des vêtements. Veuillez à toujours tenir la flambeaux verticalement.

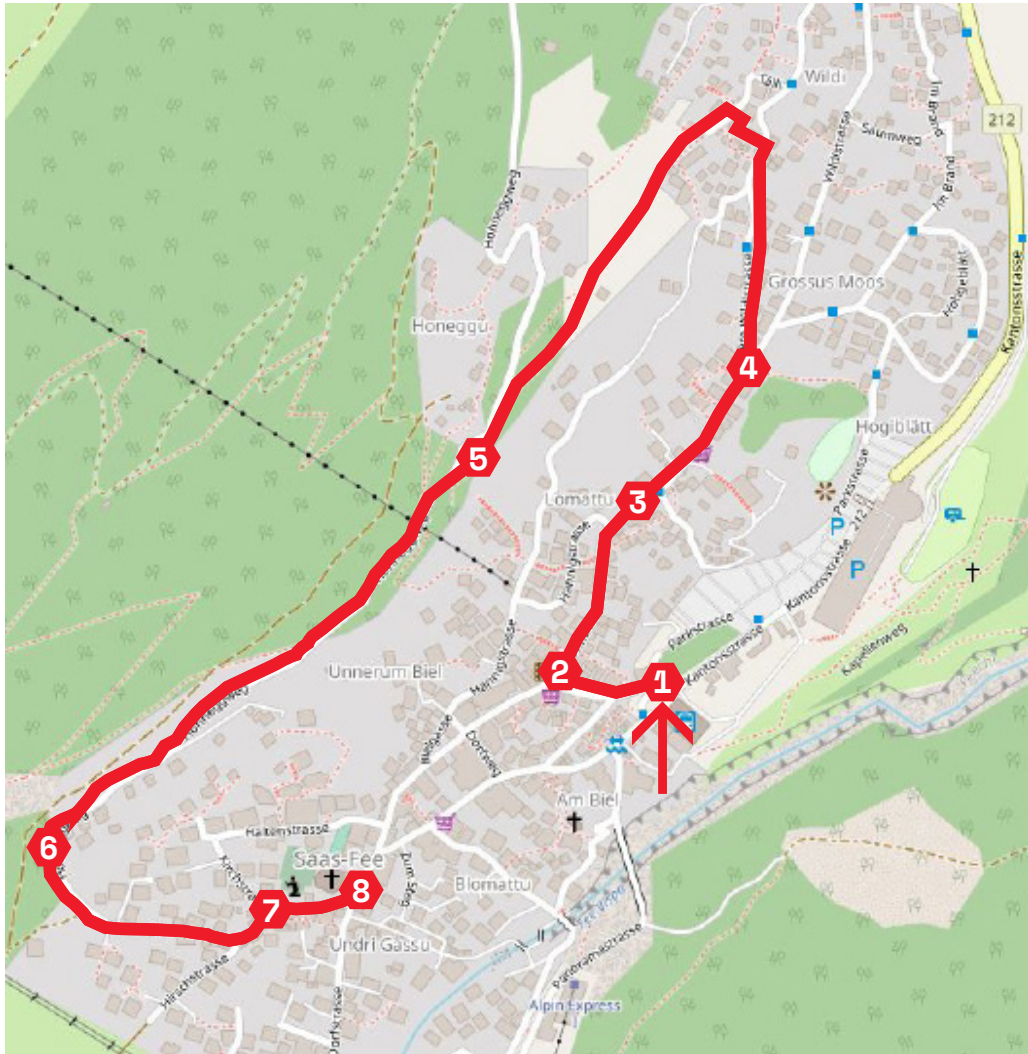
Voyage de découverte de Saas:

- Dans chaque ville, il y a un thème passionnant à découvrir, scanne pour cela les codes QR

- Les flambeaux sont disponibles dans les offices du tourisme au prix de CHF 5.- par pièce.

WEITERE INFORMATIONEN | FURTHER INFORMATION | INFORMATIONS UTILES

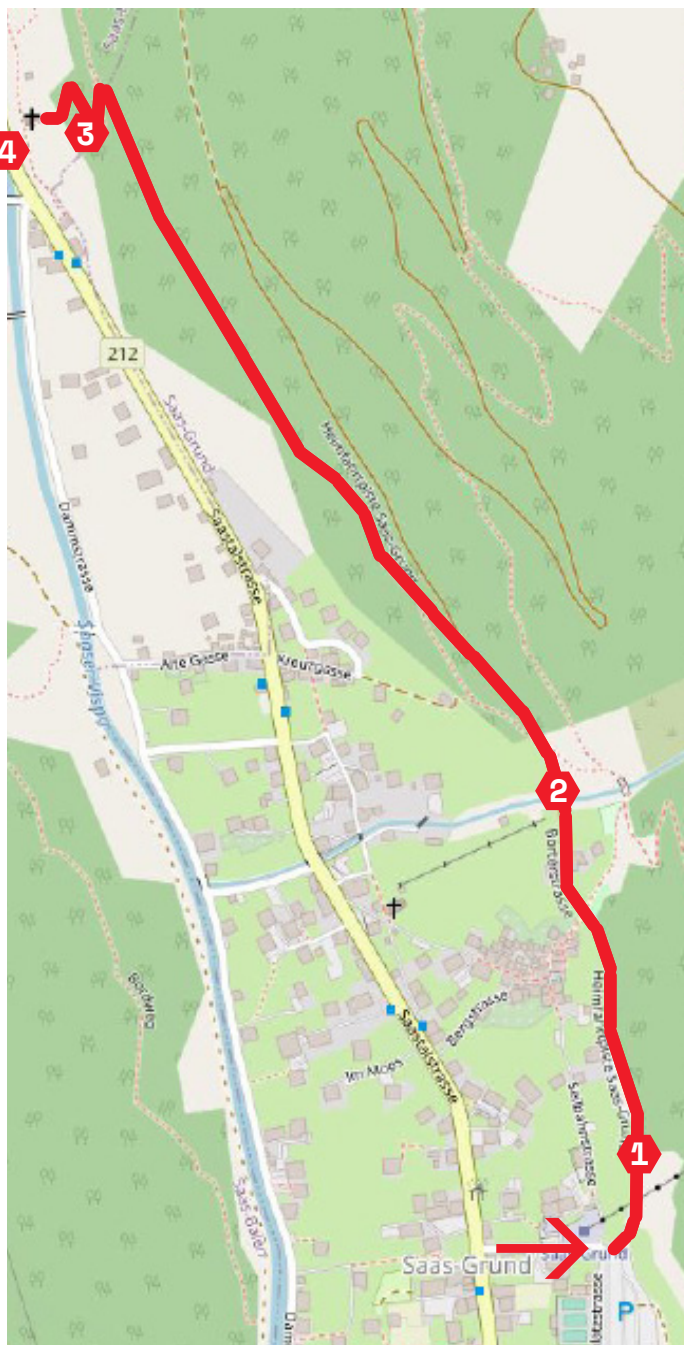
- Team Events & Animation | +41 27 958 18 78 | animation@saas-fee.ch



- 1) Tourismusbüro | Tourist office | Office du tourisme
- 2) UBS
- 3) Royal
- 4) Obere Wildistrasse
- 5) Carl Zuckmayerweg
- 6) Schäferstube
- 7) Kirche | Church | Église
- 8) Dorfplatz | Village square | Place du village

Dauer | Duration | Durée
1 Stunde | 1 hour | 1 heure

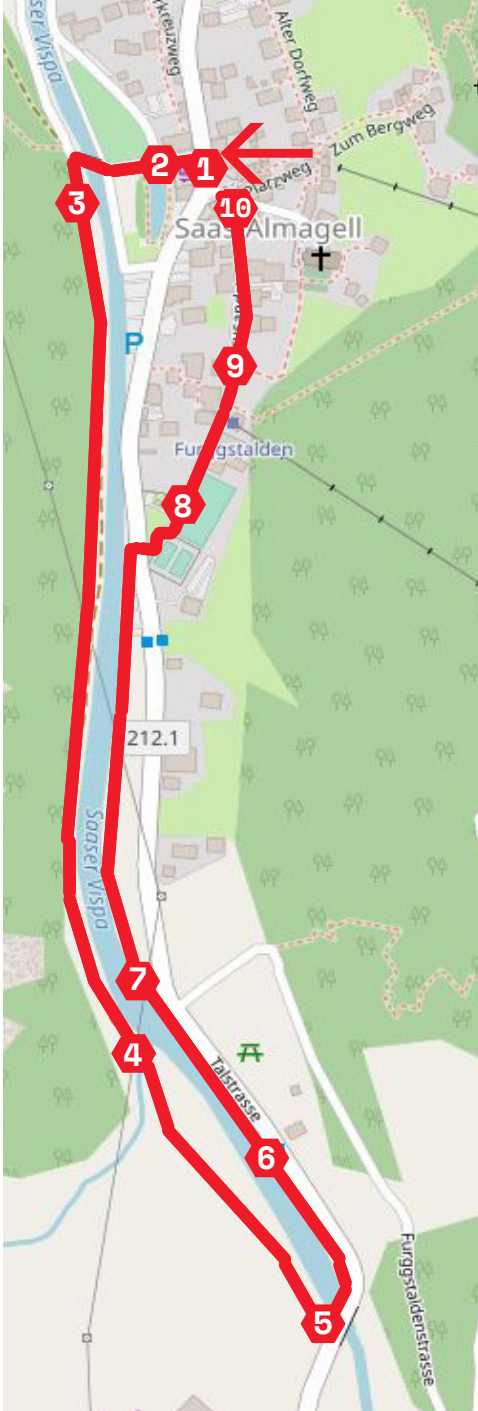
Thema: Saastal
Topic: Saas Valley
Thème: Vallée de Saas



- 1) Bergbahnen Hohnsaas
- 2) Ziebel
- 3) St. Antonius Kapelle
- 4) Bidermatten

Dauer | Duration | Durée
1 Stunde | 1 hour | 1 heure

Thema: Traditionen
Topic: Traditions
Thème: Traditions



- 1) **Tourismusbüro**
Tourist office
Office du tourisme
- 2) **Spielplatz**
Playground
Place de jeux
- 3) **Webstube**
Weaving room
Salle de tissage
- 4) **Loipe**
Cross-country
Ski de fond
- 5) **Zermeiggern**
- 6) **Brücke**
Bridge
Pont
- 7) **Waldegg**
- 8) **Sportplatz**
Sports ground
Terrain de sport
- 9) **Bergbahn**
Mountain Railway
Remontées mécaniques
- 10) **Dorfplatz**
Village square
Place du village

Dauer | Duration | Durée
1 Stunde | 1 hour | 1 heure

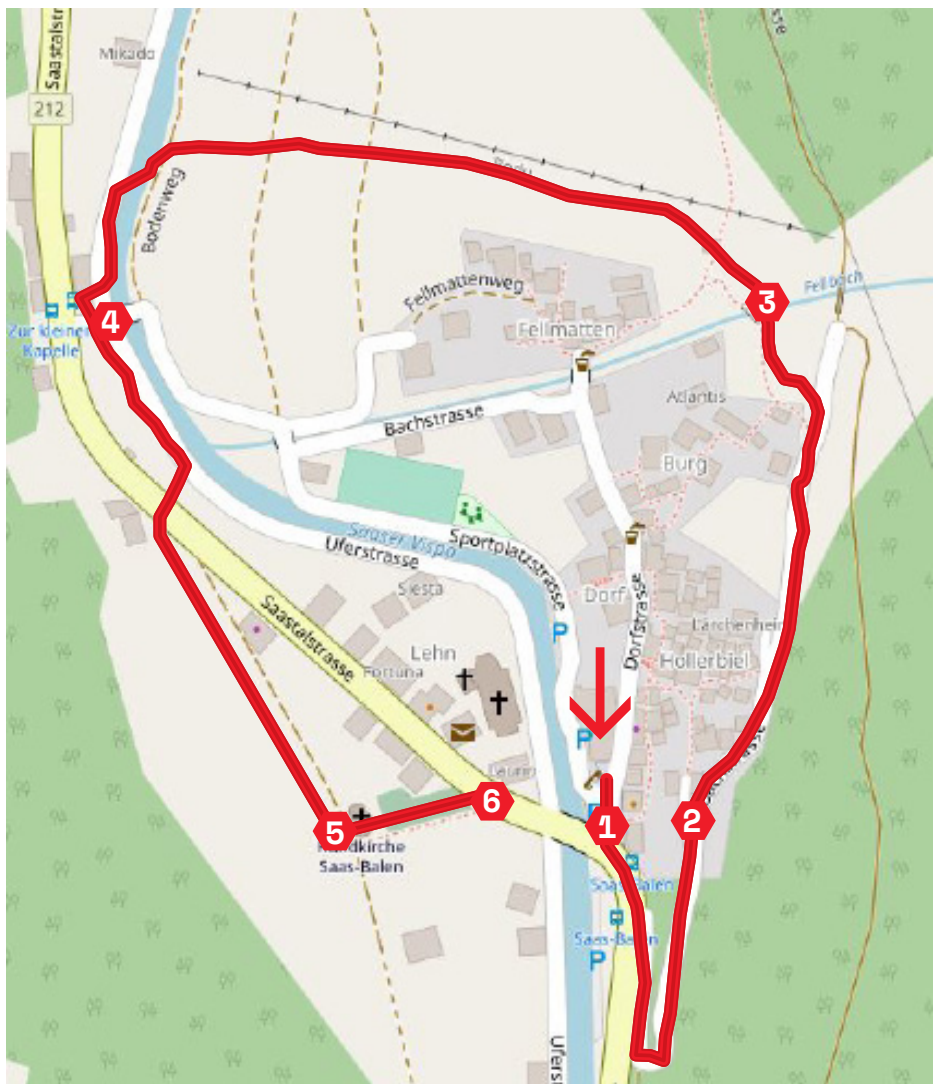
Thema: Sport
Topic: Sports
Thème: Sports

Saas-Balen

- 1) Dorfplatz | Village square | *Place du village*
- 2) Lärchenheim
- 3) Brücke Fellbach | Bridge Fellbach | *Pont Fellbach*
- 4) Skipiste | Slope | *Piste de ski*
- 5) Rundkirche | Round Church | *L'Église ronde*
- 6) Dorfplatz | Village square | *Place du village*

Dauer | Duration | *Durée*
1 Stunde | 1 hour | *1 heure*

Thema: Naturgefahren
Topic: Natural hazards
Thème: Dangers naturels







+41 27 958 18 58 | info@saas-fee.ch | saas-fee.ch